

CHI-FFINI FICIRU I MUSTARDI...! (1)

- Per ricordare mia madre -
(Finale 07/2004)

Ruoppu na sirata i mustiàri
mi a-ccurcai nfacci a casa ri me maṭṭri
nu stetti dḍa pi nu mmi-mmiriacari,
ma era miegghju ca n cì vutava i spaṭṭri

Quantu bbiedḍu u suonnu era maturu,
sientji sunari sutta-finistredḍa
Cu-lluocchi a pampinedḍa mienzu nuru
rî nna na nḡagghia fici affacciaredḍa

Iḍḍi su, l'amici mji..., a cuòmâ-ffari..!,
ancora nu n su-ssazzji,..a chi sbintura..!
E ora chi cci rugnu a masticari?
E-ppui ccà nu n c'è a-bbriviratura.

Me matri, c'avìa sempri u cori ranni,
dḍa nfacci, nna sò casuzza idḍa rummìa.
Mittuti n fila ṭṭuvai intra dḍu lanni
i mustardi c'avìa fattu a-mmia

Appena vittiru, ranni Ddiu, dḍi cosi fini
cuòmu i muschigghiuna l'assamaru
e dḍi lannuzzi ca erinu chini, chini
i ficiru nuovi, nsumma, i sdivacaru.

Appena a-mme maṭṭri cciù cuntài
si fici na risata a-ccori chinu
“A sirinata ti purtaru...a cuòmu mai..??
A curpa, forse, fui i me frati Ninu...!

Iu, ruòppu tant'anni, pienzu ancora
a-dḍa sirinata bedḍa, cu picca sonu
e nun è ca i putìa lassari fora
ma-mmìa, cari amici, parsi nṭruonu...!!!

Lucia Vianca